

M. Fraser Dickson
Délégué commercial principal
Centre du commerce international
C.P. 1115
75, rue Fitzroy
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 7M8
Tél. : (902) 566-7443
Téléc. : (902) 566-7450

M. Stephen Murray
Directeur exécutif
Centre de promotion du commerce-
Canada/Île-du-Prince-Édouard
Development Centre
75, rue Fitzroy
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 1R6
Tél. : (902) 368-0051
Téléc. : (902) 566-7450

En Nouvelle-Écosse :

M. Allan Sorflaten
Direction générale des marchés et des
services aux entreprises
Agriculture et Agro-alimentaire
Canada
C.P. 698
Truro (Nouvelle-Écosse)
B2N 5E5
Tél. : (902) 893-0068
Téléc. : (902) 893-6777

M. G. Brian Smith
Directeur exécutif
Direction générale des services de
commercialisation
Ministère de l'Agriculture et
de la Commercialisation de la N.-É.
C.P. 550, 160, chemin College
Truro (Nouvelle-Écosse)
B2N 5E3
Tél. : (902) 893-6388
Téléc. : (902) 895-9403

Au Nouveau-Brunswick :

M. Mike McCormick
Direction générale des marchés et des
services aux entreprises
Agriculture et Agro-alimentaire
Canada
C.P. 57000
850, chemin Lincoln
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 6C2
Tél. : (506) 452-3706
Téléc. : (506) 452-3509

M. Ben Hong
Délégué commercial
Centre du commerce international
1045, rue Main
Unité 103
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 1H1
Tél. : (506) 851-6669
Téléc. : (506) 851-6429

M. Brian Dykeman
Directeur
Direction générale des services de
commercialisation
Ministère de l'Agriculture
Gouvernement du Nouveau-Brunswick
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Tél. : (506) 457-7268
Téléc. : (506) 453-7170

M^{me} Deborah Lyons
Directrice, Commerce et Innovation
Atlantic Canada Opportunities Agency
(Siège social)
Centre Blue Cross
644, rue Main
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 9J8
Tél. : (506) 851-6240
Téléc. : (506) 851-7403

Au Québec :

M^{me} Lucie Roy
Direction générale des marchés et des
services aux entreprises
Agriculture et Agro-alimentaire
Canada
2001, rue University, 7^e étage
Montréal (Québec)
H3A 2N2
Tél. : (514) 283-8888
Téléc. : (514) 283-3143

M. William B. Horovitz
Délégué commercial
Centre du commerce international
5, place Ville-Marie, 7^e étage
Montréal (Québec)
H4Z 1E6
Tél. : (514) 283-8792
Téléc. : (514) 283-8794

M. Gérald Côté
Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture, des
Pêcheries et de l'Alimentation
201, boul. Crémazie est, 4^e étage
Montréal (Québec)
H2M 1L4
Tél. : (514) 873-4410
Téléc. : (514) 873-2364

En Ontario :

M. Conrad Paquette
Direction générale des marchés et des
services aux entreprises
Agriculture et Agro-alimentaire
Canada
174, rue Stone ouest
Guelph (Ontario)
N1G 4S9
Tél. : (519) 837-9400
Téléc. : (519) 837-9782

M. Gérald Milot
Délégué commercial
Centre du commerce international
Immeuble Dominion, 4^e étage
1, rue Front ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1A4
Tél. : (416) 973-5019
Téléc. : (416) 973-8714

M^{me} Mary-Ann Lanyon
Directrice
Direction générale du développement
des marchés
Ministère de l'Agriculture et de
l'Alimentation
Gouvernement de l'Ontario
33, rue Yonge, Bureau 800
Toronto (Ontario)
M5E 1X2
Tél. : (416) 326-3510
Téléc. : (416) 326-7630

Au Manitoba :

M^{me} Fay Abizadeh
Direction générale des marchés et des
services aux entreprises
Agriculture et Agro-alimentaire
Canada
Pièce 402
303, rue Principale
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3G7
Tél. : (204) 983-8622
Téléc. : (204) 983-4583